

پیک پاک هم تکم پر رواپیش؛ شبیوه لچرایی را پر شویل سین

زهرا کولیوند

رابرت ویلسن^۱ کارگردان پیشتاز و آوانگارد امریکایی، بخشی از یک سنت شکل گرایانه تئاتر دیگری در امریکاست که تحت تسلط اندیشه‌های مربوط به ساختار و ترکیب‌بندی تئاتر است. او می‌خواهد تمثایگر را ز عناصر صوری موجود در یک اجرا آگاه سازد. تئاتر ویلسن در واقع تبدیل به یک نیاشیواره از تخیل و تصویرپردازی گشته است که در پی داستان‌گویی، نمایش شخصیت‌ها و با بر زبان آوردن مسائل اجتماعی و سیاسی نیست، بلکه با تصویر کردن الگوهای دیداری سروکار دارد که می‌تواند عمیقاً در ناآگاه رسوخ کند.

رابرت ویلسن در سال ۱۹۴۱ در شهر کوچک واشو از ایالت تگزاس به دنیا آمد. در فاصله سال‌های ۱۹۵۹ تا ۱۹۶۲ در دانشگاه تگزاس و در رشته مدیریت بازرگانی درس خواند و در سال ۱۹۶۳ به بروکلین مهاجرت کرد و دو سال بعد با دریافت مدرک **BFA** در رشته معماری از انسٹیتوی پرات فارغ‌التحصیل شد. او همچنین مدتی کوتاه به تحصیل معماری هنری در نزد همسر موهولی ناگی (هنرمند و معمار برجسته مجاری) پرداخت و نقاشی و موسیقی را نیز در آریزونا فراگرفت.

رابرت ویلسن نمایش‌های خود را در درجه اول یک اپرا خواند و مدرسه‌ی تئاتری بیردهوفمان بیردز^۲ را تأسیس کرد (او نام این مدرسه را از معلم خود برگرفت که در دوران کودکی بیشترین کمک را برای رفع لکن زیان به او کرده بود) با تأسیس این مدرسه اولین کارهای عظیم تئاتری را در سال ۱۹۶۹ به روی صحنه برد و کارهای اسراپی خود را با نمایش‌های شاه اسپانیا و زندگی و دولن زیگموند فروید آغاز کرد. با همکاری فیلیپ گلاس در سال ۱۹۷۰ اپرا انشتین در ساحل را به روی صحنه برد که برای هر دو هنرمند شهرت جهانی را در پی داشت.

ویلسن در نمایش‌های خود از حرکت گند به بهترین نحو استفاده کرد. هر شخصیت او غالباً بیش از یک ساعت وقت می‌گرفت تا صحنه‌ای را به پایان برساند. در حقیقت با این تمهد، ویلسن می‌کوشید تا دریافت بیرونی و آگاهانه تمثایگر و بازیگر را در تماس با آگاهی درونی آن‌ها قرار دهد و تخلیلات شورانگیز آن‌ها را به کار اندازد.

شهرت اصلی رابرت ویلسن در زمینه اجراهای تئاتری به خاطر انجام دادن کارهای بی حد و مرز است. کارهای او در عین سادگی و بی‌پیرایگی به طور گند و با سرعت نامتناوب در فضا و زمان صحنه پراکنده می‌شوند. او تمام لحظات یک اجراء، از لحظه‌ای که متن روی کاغذ می‌آید (البته در مورد او که متن را روی دیواری چسباند و یک دیوار نگاره غول‌آسا را تشکیل می‌داد) تا طراحی دقیق هر حرکت و هر رفتار دوره تمرین را زیر نظر خود می‌گرفت.

تئاتر ویلسن نیز مانند تئاتر ریچارد فورمن با یک روایت خطی



پژوهش
علوم انسانی
پرستال جامع

متناوب حرکات و صداها پدید می‌آیند. برخی از نمایشنامه‌های او که در آن‌ها موسیقی یا گفتگوی واقعی بسیار کم به کار رفته است، به درستی از سوی عده‌ای، اپرای سکوت یا سکوت‌های ساختار یافته توصیف شده‌اند.

تام وایتس در دوره همکاری خود با ویلسن و در مورد بهره‌گیری او از زبان و واژگان چنین یاد می‌کند: «کلمات برای بازیگر او در یک اجرا، شبیه مسیرهای پراکنده و در عین حال جهت دار روی کف آشپزخانه پخش شده‌اند، بنابراین بازیگران با قدم گذاشتن روی کلمات، واژگان خود را برمی‌گزینند و پیش می‌روند. نمایش با تغییرات جمله و تغییر شکل و ارزش کلمات پیش می‌رود، در بعضی صحنه‌ها، بعضی کلمات بیشتر استفاده می‌شوند و معنی گسترده‌تری دارند و در بعضی جاهای کم‌رنگ‌تر شده یا ناپدید می‌شوند» (هالبرگ، ص ۴۳) ویلسن در هنگام اجرای اتفاقی تئاتری خود، متوجه افت زبان و نادیده گرفتن جایگاه آن شده بود. از نظر او کلمات تا اندازه‌ای از ساخته‌های اجتماعی تبعیت می‌کنند و همراه با گذشت زمان، فرهنگ و تغییرات شخصی آن‌ها تغییر می‌کند. او در تجربه‌هایی که با کودکان معلول ذهنی داشت، سعی کرد تا ایده‌های خود را در مورد زبان و بورش به آن، با جنبه‌های روانی (ذهنی) پیاده کند. او همچنین در بهره‌برداری از نسخه داستان‌های کریستوفر شاعر روان درمان معروف به زبان نوشتاری و گفتاری متن حمله برد و با کنار گذاشتن سطوح عظیمی از قصه‌های داستان و با بهره‌گیری از اشعار میلتون و زبان معاصر خودش، به زبان پیشگفتاری و فریادهای اولیه در اجرا دست یافت و تلاش کرد تا به مخاطبان خود نشان دهد که زبان چقدر فرار است و به راحتی قابل تغییر و تابودی می‌باشد. او در کار با این کودکان ناشناخته نشان داد که افراد گتگ دارای ادراک‌های مبهم هستند، اما باز هم می‌توانند از لحظه توائی بینند و بشنوند. او در نمایش‌های خود در پی این بود که تماشاگران و بازیگرانش را در حالت مشاهی از آگاهی مبهم و پیچیده غرق سازد، به طوری که استفاده از وسائل بینایی معمولی دیگر ممکن نباشد.

ویلسن سیاری از همان تکنیک‌هایی را به کار برد که فور من نیز به کار می‌گیرد. تأثیرهای صوتی متناوب و پخش نوارهای ضبط شده متعدد، اجرایی‌های او را به صورت مجموعه‌هایی از تصاویر و فعلیت‌های منفرد درمی‌آورد که هیچ اشاره‌ای به جهان واقعی ندارند. کنش نمایشی از هم گسیخته و کلمات و نقش‌مایه‌های تکرارشونده‌ایی که در سرتاسر متن پژواک دارند، احساسی از رؤایا را باز می‌آفرینند و کل اجرا پیش‌طرح معمارانه‌ای از متن را بازتاب می‌دهند که در اصل توسط خود ویلسن ترسیم شده‌اند.

کنش‌های نمایش تبدیل به فعلیت‌هایی می‌شوند که در خلاصه اجرا درمی‌آیند و هیچ گونه نسبتی با یک کل به هم پیوسته ندارند. به هر عنصر به طور جداگانه نگریسته می‌شود و این دیگر با تماشاگر است که از آنچه که می‌بیند معنای درباره و تشخیص دهد که آن اجرا آشفته است یا منظم، شکل‌دار است یا بی‌شكل؟ و اینکه آیا این موضوع اهمیت دارد یا خیر؟

استفاده از کلمات دیواری و بصری یکی دیگر از روش‌های ویلسن در بهره‌برداری از زیبایی‌های کار با زبان است. زبان در اغلب کارهای او با جایگزینی پوسترهای بزرگی که شعار روی آن نوشته بودند، پیش می‌رود. این امر به مخاطبان او اجازه می‌دهد تا در مناظرة عظیم زبان خودشان را مورد بررسی قرار دهدند.

فقدان زبان برای بازیگر او باعث می‌شود تا کار و نتیجه آن زیبا باشد. بازیگر با قرار گرفتن در یک فضای مثبت و منفه، از زبان

محض سروکار ندارد، بلکه چندین داستان را همزمان باز می‌گوید. اجرایی‌های او آغاز یا انجام ندارد، زیرا نمایشنامه‌های پیشین او ممکن است با ساختار نمایش فعلی او به هم بیامیزند. مثلاً در نمایش زندگی و دوران روزف استالین (۱۹۷۳)، مرکب از پنج نمایشنامه پیشین او بود، این اثر دوازده ساعت به طول انجامید و در آن صد و بیست و پنج بازیگر شرک داشتند. البته از تماشاگران انتظار نمی‌رود که دوازده ساعت بنشینند و یک تئاتر را بینند. بلکه آن‌ها می‌توانند اگر دلنش خواست بروند و بایند، چون بین رویدادها، تسلسلی وجود ندارد که این امر موجب از هم گسیختگی شان گردد. این زمان حال واقعی است که ویلسن به آن توجه دارد، نه آینده در حال تحول.

ویلسن علاوه بر اجرای نمایش، در زمینه مجسمه‌سازی، طراحی داخلی شاهاکارهایی را خلق کرده است. او در سال ۱۹۹۳ جایزه ادبی گولدون لیون را به خاطر طراحی، ساخت و نصب مجسمه ایستاده و نیز بیانل از آن خود کرد.

تئاتر ویلسن تئاتر دگردیسی است، این تئاتر تماشاگر را در یک دنیای تخیلی ساخته از استحالة‌ها، ابهامات و ارتباطات مجدوب می‌کند؛ ستونی از دود می‌تواند تصویر یک قاره باشد، با حرکت از یک درخت، می‌توان یک ستون کورنی را تمیز داد، پس ستون‌ها به دودکش‌های کارخانه تغییر شکل می‌دهند. مثلث‌ها نخست به بادبان‌ها بعد به چادرها و سپس به کوه‌ها تبدیل می‌شوند. هر چیزی می‌تواند مقایسه بزرگی خود را تغییر دهد، او کسی است که نیرومندترین پاسخ را به مسئله تئاتر قرن رسانه‌ها ابداع کرد و در عین حال فضای ابرای برداشت‌های جدیدی از آنچه می‌توانست تئاتر باشد به طور بینایی گسترش داد. در این بین، نفوذ پوشیده و آشکار زیباشناستی او همه جا راه یافت و می‌توان گفت، تئاتر قرن بیستم بیش از همه دست‌اندرکاران تئاتر به او مدیون است.

در بررسی تئاتر ویلسن می‌توان یک سلسله مراتب و وسائل تئاتری خاص را مورد توجه قرار داد که رعایت و توجه به این امور منجر به اجرایی‌های بدیع او گردیده است. از جمله این موارد می‌توان به چهار شاخصه اصلی ۱. زبان ۲. حرکت ۳. نورپردازی ۴. دکور اشاره کرد.

۱. زبان:

زبان یکی از عناصر کلیدی در تئاتر و بروز احساسات ویلسن در کارهای اجرایی او می‌باشد. ویلسن در این بخش به تنهایی، قدرتمند عمل کرده است. آرتو هالبرگ پروفوسور تئاتر از دانشگاه براندیس در مورد زبان در کارهای اجرایی ویلسن چنین اظهار نظر کرده: «در این نوع تئاتر، ویلسن با بهره‌گیری از نوعی خود، به زبانی غلواییز و ددمتشانه (حیوانی)، دست یافته است». تام وایتس یکی دیگر از هنرمندان امریکایی به این نوع زبان آوازی و نوشتاری را تحسین کرده و با ویلسن در اکثر کارهای او همکاری نموده است. رابرت ویلسن متن‌های نمایش خود را چون نتهای موسیقی شنیدنی توصیف می‌کند که هم می‌تواند آرایش دیداری صحنه را همراهی کند و هم متنکی به خود باشد. او نمایشنامه، خود را روی کاغذ می‌آورد و با چسباندن ورقه‌های بزرگی از نوشته‌های خود بر دیوار کارگاه نیز یک کلاژ به وجود می‌آورد. از این رو صحنه‌ها جداگذاخته شوندند، بلکه به صورت تمامیتی دیده می‌شوند که نوعی پیش طرح عظیم معمارانه را تشکیل می‌دهند. از این نظر او هم با آنچه کلمات می‌گویند سروکار دارد و هم با نقش و نگارهایی که در ارتباط با یکدیگر به وجود می‌آورند. در اجرایی‌های او نیز هم آرایش دیداری صحنه اهمیت دارد و هم نقش و نگارهای ساختاری که در طول اجرای این نمایش دارند.

که تماشاگران انگار به خلوت درونی آنان راه یافته‌اند. روشن ویلسن در نشان دادن احساسات و ادارک‌هایی که بر پرده درونی ثبت می‌شود بین گونه است: «به عقیده او این نمایش در چندین سطح از آگاهی تأثیر می‌گذارد و ذهن را آشفته می‌سازد و امیزه‌ای از دو پرده بیرونی و درونی را در ذهن تهنشین می‌سازد، به طوری که تماشاگر گاهی باورش می‌شود که چیزی را دیده یا شنیده است که واقعیت خارجی ندارد.»

دو شخصیت این نمایش هر دو یکسان و با یک ریتم حرکت می‌کنند، با مونوگ‌های ذهنی و در خودآگاه خود. اما یک شخصیت نمایش گوشه‌گیر، سرمایی و مشکافانه به نظر می‌آید و در حالی که درگیری در تضاد با او پر حرارت، کم عقل و مضحك است. تأکید روی کلام و پرتاب کردن معانی تولیدشده از این شخصیت‌ها در نوع خود جالب می‌نمایند. برای مخاطبان باور کردن این موضوع و گوش کردن به مونوگ‌های شیشه به هم دو شخصیت متضاد، کمی مشکل و گیج‌کننده به نظر می‌رسد (هالمبرگ، ص ۶۸) گویی کلمات در این نمایش به مانند اسبابی هستند که به دیرک بسته شده‌اند و لنگلنگان پیش می‌روند.

۲. حرکت:

حرکت یکی دیگر از عناصر اصلی و کلیدی تئاتر ویلسن به حساب می‌آید. در حقیقت از زمانی که او خود بازیگر اپرا بود، روی این نکته که یک بازیگر روی صحنه چگونه باستی حرکت کند و چگونه مرکز ثقل بدنش را جایه‌جانماید، تأمل کرد. زمانی که از نمایش بدون کلام خود سخن می‌گوید. با ارجاع به اجرای خود از نمایش در روز رستاخیز مردگان اثر ایپسن اظهار می‌دارد که: «من حرکات را یک بار قبیل از شروع تمرین، برای خود و روی کاغذ ترسیم کردم، بعد حرکات و متن را با یکدیگر و در کنار هم قرار دادم و اولین بار خودم حرکات را بدن خود انجام داد. با قرار دادن وزن روی دو پا و بدون استفاده از کلمات نمایش، حرکات باستی ریتم و ساختمان خود را بیان می‌کردم و این ریتم باستی منطبق با متن حرکت می‌کرد و حتی می‌توانست قوی‌تر از موضوع مورد اشاره در متن عمل کند. چرا آنچه که تو می‌بینی با آنچه که می‌شنوی در دو طبقه کاملاً متفاوت و متمایز از هم قرار دارند و زمانی که توانستی این دو طبقه را در کنار هم قرار دهی و همتراز با هم پیش ببری، آن وقت تو یک ساختار جدید و بکر خلق کرده‌ای.» (هالمبرگ، ص ۱۳۶)

ویلسن با تأکید روی حرکت بدنی، آزمون‌هایی را برای هماهنگی و سازگاری حرکتی به بازیگران خود ارائه داد، در این آزمون‌ها حتی خود ویلسن اول حرکات پیچیده با جزئیات زنجیره‌وار را خود انجام می‌داد و سپس از بازیگران می‌خواست تا با تکرار و تمرین این آزمون‌ها به حرکت جدید برسند.

Tomas درا، یکی از بازیگران در اجرای نمایش جنگ‌های داخلی، از خاطرات کار با ویلسن چنین می‌گوید: «زمانی که من به کارگاه او رفتم، ویلسن از من خواست تا از یک طرف سالن به طرف دیگر بروم. روی شماره سی و یک بنشینم و روی شماره هفت دست‌هایم را پشت سرم بگذارم و تا شماره پنجه و نه به طرف دیگر سالن برسم. من در هنگام اجرای این تمرین سکوت کرده بودم و فقط با شمارش و تأکید و تمرکز روی شماره‌های مورد نظر پیش می‌رفتم.» (هالمبرگ، ص ۱۳۷)

واز نگاه بازیگر دیگر سرت گلستانی تمرین‌های ویلسن در این نمایش بدین گونه بود: «ما روی سکوها می‌رسیم، در هنگام حرکت

در سروصدای زیاد یا خاموشی مطلق (سکوت) بهره می‌گیرد، در کار روی پروره شاه لیر ویلسن بسیاری از ایده‌های اجرایی خود را با سکوت بیان کرد.

در این مورد، عدهای از بازیگران فکر می‌کردند که با توجه به توضیحات ارائه شده در متن می‌توانند نقش را پیدا کنند و کار را خوب پیش ببرند. آن‌ها با این دغدغه که در هنگام ادای جملات و دیالوگ‌های خود، چگونه روی صحنه قرار بگیرند یا چگونه آن‌ها را ادا نمایند در طول تمرین پیش می‌رفتند. شما می‌توانید با ایجاد یک شیوه خاص طرز راه رفتن، نگاه کردن و اینکه چگونه وزن‌تان را در فضای صحنه جایه‌جا کنید، کار را بیش ببرید، اما بهره گیری از سکوت، یک بازیگر خوب توانست سایه مخاطبان خود را برای حرکت کردن و نگهداری وزن خود روی یک انتگشت برانگیزد. همه با حذف کلمات و استفاده از سکوت و کنش درونی صورت گرفت. تکیه بر کلام در سکوت و پاسخ‌سازی روی این ایده در کارهای ویلسن، در هنگام اجرای نمایش دنیای مرد ک (در سال ۱۹۷۰) اهمیت خود را نشان می‌دهد. نمایش بدون کلام که از نمایش ماینر مور اقبیاس شده بود. شروع نمایش با تابلویی است که به مدت یک ساعت و نیم توسط چهار شخصیت، بی‌حرکت ایستاده‌اند و در فضا و زمان منجمد شده‌اند و تابلو را نگه داشته‌اند. عاقبت بازیگر نقش مادر برمی‌خizد و یکی از دو بچه را در بستر می‌گذارد. سپس به همان آرامی و نرمی به او زخم می‌زند، در حالی که یک پسر نوجوان گر شاهد ماجراست و نمی‌تواند حرکت کند. این کنش نمایش نیز در مورد کودک دوم تکرار می‌شود، هر حرکت به کندي حرکت حلزونی صورت می‌گیرد و ادراک‌های تماشاگران را تضعیف می‌کند و ذهن آنان را بخش زیرین آگاهی انتقال می‌دهد.

نمایش کوارات (یا یک چهارم، در یک برش از پانزده دقیقه‌ای و بدون کلام صورت گرفت. هالمبرگ توضیح می‌دهد که در شروع کار، طرز ایستادن بازیگران جالب بود: «همه اشیاء روی صحنه و بازیگران در سکوت گویایی خاص خود را داشتند. اما اگر ما چشمانمان را می‌بستیم، چگونه باید متوجه انتقال پیام می‌شیم؟! او به ما نشان داد که همه تحریه‌ها توانایی ترجمه در کدهای زبان شناختی را دارند و طبق نظر یونسکو که در فرن بیسم در مورد آقای بکت بیان داشته: «سکوت همراه با بیان، بیان کردن در سکوت است»، اما ویلسن از بکت نیز بالاتر رفته و فوق العاده عمل کرده است. این سکوت روی صحنه اگر چه ممکن است در ابتدای امر برای مخاطبان ناخوشایند و دلهره‌آور جلوه نماید، اما سرآنجام آن‌ها متوجه خواهند شد که این حذف زبان منجر به هدف خاصی گردیده است. این بهره‌برداری از سکوت، در حقیقت پاسخ درست به سؤالاتی است که ویلسن از خود پرسیده بود: «نگاه چیست؟ نگاه کردن روی صحنه باز هم چیزی دیده است؟ چرا با انجام کارهای متعدد روی صحنه باز هم چیزی دیده نمی‌شود؟...» (هالمبرگ، ص ۶۲) تکنیک دیگر ویلسن در پرده‌گیری از کاراکتر و نمایش را روی صحنه به دست دهنده در نمایش «من در پاسیوی خود نشسته‌ام / این بارو فکر می‌کنم ظاهر شد / من در عالم هپروت بودم» دیده می‌شود. این نمایش فقط با دو شخصیت به روی صحنه آمد. در حقیقت ویلسن عقیده داشت که انسان‌ها احساس‌های خود را در دو سطح به ثبت می‌رسانند در پرده درونی و دیگری در پرده بیرونی آنچه آگاهانه مشاهده می‌شود بر پرده بیرونی به ثبت می‌رسد، حال آنکه رؤایها و خاطرات بر پرده درونی ثبت می‌شوند. در این نمایش صدای نجوای بازیگران توسط یک بلندگو تقویت می‌شود به طوری

درام روانی است که به خود می‌انجامد و همچنین سفری به بالای کوهستان از درون چشم‌اندازی از علائم و رویدادها.

۳. نورپردازی

این عنصر مهمی در تئاتر ویلسن محسوب می‌شود. به عقیده او، چگونگی ارائه تصویر با نورپردازی بسیار مرتبط است و اینکه چگونه شی با تصویر روی صحنه تعریف می‌شود، بستگی به نورپردازی روی صحنه دارد و احساس اینکه آیا نور باستی تصویری واقعی و منعکس شد، از زندگی روزمره باشد یا خیر؟

تام کام، از طراحان نور در نمایش جنگ‌های داخلی در مورد ایده‌های ویلسن در نورپردازی چنین می‌گوید: «استفاده از کرباس (برزن) برای انعکاس نور، شبیه یک تابلو نقاشی شده می‌نمود. نور برای ویلسن یک عنصر لازم و ضروری در پرپای نمایش است. در حقیقت او با نورپردازی طلایی در روی صحنه، مانند یک نقاش با نور تضییف‌سرایی می‌کند. نور برای ویلسن چون عصای سحرآمیز می‌باشد که با او هر کاری می‌توانید روی صحنه خلق نماید.» (هالمبرگ، ص ۱۳۱)

در عصر حاضر ویلسن یکی از بزرگ‌ترین نورپردازان روی صحنه قالمداد می‌شود. او در خاموشی مطلق از نور چون دسته‌ای از نوازندگان موسیقی بهره می‌گیرد و با ریتم و نظمی خاص آن‌ها را در کنار هم قرار می‌دهد. ویلسن برای اجرای نمایش پانزده دقیقه‌ای کوکات از چهارصد لامپ نورانی برای پوشاندن دور تدور محوطه اجرا استفاده کرد و فقط نوزده دقیقه از آن بهره‌برداری نمود. او در اجرای کارهای خود روی جزئیات تأکید و وسوسات زیادی به خرج داده و هیچ گاه به راحتی از کنار جزئیات عبور نکرده است. در کارهای او نور حتی از بازیگران اهمیت بیشتری دارد.

در آخر نحوه به کار گیری از دیرک‌ها و دکورهای خاص طراحی شده، موربد بحث قرار می‌گیرد. ویلسن نه تنها دکورهای خاصی را تهیه و تعییه می‌کرد بلکه تعدادی از آن‌ها رانگه می‌داشت و در کارهای بعدی از آن‌ها بهره می‌گرفت. ویلسن با استفاده از وسایل خاص اثرات صحنه، دیرک‌های چوبی به سوتون‌های طراحی شده و حتی کورک‌دیل غول‌آسا را طراحی می‌کرد و هر چیزی را از وسایل خاص خودشان به وجود می‌آورد. او در مورد هر یک از دیرک‌ها، دکورها و سوتون‌ها و سایر اثاث صحنه، جزئیات مربوط به شکل، صدا و نحوه استفاده از آن‌ها را موربد بررسی و ارزیابی قرار می‌داد. به طور مثال در نمایش کوکات جوزف ماسکرین، طراح صحنه پیشنهاد کرد که به جای صندلی‌های چوبی و گران قیمت از صندلی‌های آلومینیومی با پوسته چوبی استفاده کنند. اما ویلسن در جواب او چنین گفته بود: «نه جوزف، من صندلی تمام‌چوب می‌خواهم، اگر از آلومینیوم ساخته شوند، آن‌ها هرگز صدای درست و طبیعی را در موقع افتادن در صحنه تولید نمی‌کند، صدای فلن خارج از صدای صحنه است و همین طور موقع اصابت بر زمین به کف همه‌ای سبک خواهد رساند. صندلی‌ها را از چوب محکم، نه خشک و گره درخت بساز.» (هالمبرگ، ص ۱۹)

توجه به این قبیل جزئیات و ریزبینی‌های موشکافانه در کارهایش، باعث پیشرفت و ماندگاری آثار او می‌گردد. اگر چه اجراهای ویلسن دارای ارزش خاص و جایگاه ویژه‌ای می‌باشند. اما شهرت جهانی او به خاطر فروش مجسمه‌هایش نیز می‌باشد. او مجسمه‌های خود را تا مرز هشتاد هزار دلار به فروش رسانده است.

تئاتر ویلسن، نو اسطوره‌ای است، ولی با اسطوره‌هایی چون تصاویری که عمل را فقط به عنوان تخیل بالقوه با خود دارند. پرسته و هرامکس، فور و مDSA، ابوالهول و اژدها همچون مخازن

روی میز و ترک کردن صحنه رقص، تنها کار من شمارش حرکات و تمرکز روی زمان‌بندی حرکاتم بود...» (هالمبرگ، ص ۱۳۷)

زمانی که این حرکات با متن همراه می‌شد، کار پیچیده‌تر می‌گردید. ویلسن توجه ویژه و خاصی به بهره‌برداری از متن دارد و با سکوت‌های ایجادشده مطمئن‌تر عمل می‌کند. او سعی دارد تا به فضای اطراف متن دسترسی پیدا کند. هدف ویلسن در کار تکیه روی قطعات مشخصی از متن بوده و سعی می‌کند تا به برداشتی دقیق از ریتم حرکتی و بهره‌گیری از نقاط مختلف فضا و صحنه و متن دست یابد. بنابراین مخاطب او به راحتی می‌تواند بپذیرد که تکه‌هایی از دو متن نمایش متفاوت را در کنار هم ببیند. این نوع بهره‌گیری از متن، حرکت صحنه‌ای با نقطیع و برشمیردن حرکات نمایش در متن‌های نمایشی گوناگون صورت می‌گرفت. او بعدها در مورد این شیوه چنین توضیح داد: «ما می‌دانیم که این جدا کردن و نقطیع نمودن متن‌های گوناگون در کنار هم قرار دادن آن‌ها در یک اجراء، در برخورد اول می‌تواند آزاردهنده نشان دهد اما با بهره‌گیری از ریتم‌های متفاوت، هدف ما هماهنگی ریتم بدنی با زبان است، ذهنیات در پیش حرکات پنهان شده‌اند. فکر می‌کنم جالب‌تر این باشد که بدانیم بدن و فک در کجا و چگونه در موقعیت‌های متفاوت قرار می‌گیرد تا اینکه بدانیم چه می‌گوییم. تصرف و بهره‌گیری از نقاط متفاوتی که از واقعیت سرچشمه می‌گیرند در کار ما مهم است.» (هالمبرگ، ص ۱۳۹)

همانند نادیده گرفتن و حذف زبان در بسیاری از کارهای اجرایش، ویلسن در بسیاری از کارهای خود به حذف حرکت و سکون راستایی روی صحنه پرداخته است. در اجرای نمایش «؟» ویلسن در چند صحنه خواننده گروه را آرام و بی‌حرکت در تمام مراحل آواز و رقص روی صحنه قرار داد. ویلسن در یادداشت‌هایش چنین می‌گوید: «در ابتداء، خواننده گروه ناراحت و معترض بود، او عقیده داشت: که اگر من هیچ حرکتی انجام ندهم کسی متوجه حضور من نخواهد شد. من به او گفتم که اگر او چگونه ایستادن را کشف کند، همه به او می‌نگرند و به او توضیح دادم شبیه یک الهه مقدس که از سنگ مرمر تراشیده شده روی صحنه بایست، این مجسمه هزاران سال ایستاده است و هیچ حرکتی انجام نمی‌دهند، اما همه زیبایی او را تحسین می‌کند.» (هالمبرگ، ص ۱۷۴)

ویلسن در حقیقت به بازیگران خود اجازه می‌دهد تا بدون هر گونه ادعایی در مورد کلمه، چیزی که تحریک برانگیز می‌باشد را انتخاب کنند و بدون هیچ احساسی از کلام روحی صحنه حرکت کنند. پیش در آمدی بر کوهستان کا (در سال ۱۹۷۲) شاید جاه‌طلبانه‌ترین اجراهای ویلسن باشد. این اثر به منزله یک اجرای تئاتر محیطی از اجرای اور گاست پیتر بروک هم فراتر می‌رود. این اجرا روی هفت کوهستان و در هفت شب‌انهاروز به درازا کشیده شد. به همراه سی بازیگر و بیست هنر پیشه غیر عضو ایرانی که در آن شرکت داشتند. بیشتر بازی‌ها بدینه‌سازانه بود و یک رخداد تدارک دیده شده تا همه تماساگران را در یک نمایش مشارکت دهد. کوهستان پوشیده از باستانمنوهای اساطیری بود، یک ماهی، یک نهنگ، کشتی نوح، دایناسور، اسب تروا، موشک‌های آماده برای دفاع از یک ماکت آکروپویس بود، در عین حال که چشم‌اندازی از شهر نیویورک دیده می‌شد که عاقبت در شعله فرومی‌رفت. در لحظه‌ای یک زن به مدت یک ساعت آرام به عقب و جلو قدم زد، مردی حرکاتی به مانند عقب افتادگان کرد و کلماتی بی‌ارتباط با یکدیگر بر زبان آورد. جایی بر بالای یک چهارچوب، مردی داشت آوازی بی معنا خواند، تماساگران ناگزیر بودند سفری همراه ویلسن و نیز به ناگاه کنند، زیرا این نوعی

۴. پیش در آمدی بر کوهستان کا (در ایران)، ۱۹۷۲
۵. زندگی و دوران دژوف استالین، ۱۹۷۳
۶. نامهای به ملکه ویکتوریا، ۱۹۷۴
۷. ارزش مادی انسان، ۱۹۷۵
۸. اینیشتین در کنار ساحل، ۱۹۷۶
۹. زلزله مرگبار و دیترویت (۱)، ۱۹۷۹
۱۰. دودیالوگ جرج کنچکاو، ۱۹۸۰
۱۱. جنگهای داخلی، ۱۹۸۴
۱۲. شاه لیر، ۱۹۸۵
۱۳. هملت ماشینی (هاپن مولر)، ۱۹۸۶
۱۴. زلزله مرگبار و دیترویت (۲)، ۱۹۸۷
۱۵. کورات (۱/۴)، ۱۹۸۸
۱۶. سور سیاه و هدف گیری با تیر جادوی، ۱۹۹۰
۱۷. ریچارد واگنر و دستور اشتراکی (۱) (همبورگ)، ۱۹۹۱
۱۸. آیس، ۱۹۹۲
۱۹. پوست، گوشت و استخوان، ۱۹۹۴
۲۰. زمان سنج، ۱۹۹۷
۲۱. کورو برانکو (لیسبون)، ۱۹۹۸
۲۲. غول هایی از گراکن، ۱۹۸۸
۲۳. لوهان گرین و اجرا در ایران متروبولین، ۱۹۹۸
۲۴. برتوولت بروشت بزرگ (اقیانوس بی کران) (برلینر آنابل)، ۱۹۹۸
۲۵. روزهای قبیل از مرگ، زلزله مرگبار دیترویت (۳)، ۱۹۹۹
۲۶. ریچارد واگنر سروی براي نیبوگ ها اپرای ژورین، ۱۹۹۹
۲۷. شعر (سرود) (با لئورید)، ۲۰۰۰
۲۸. آب جوش، ۲۰۰۰
۲۹. مراحم تلفنی، ۲۰۰۱
۳۰. ویزک (با توماس واتیس)، ۲۰۰۲
۳۱. مرگ خانم اسکاتن (با ریچارد اشتراوس)، ۲۰۰۲
۳۲. نمایش اسیامونو گوچی، ۲۰۰۳
۳۳. من کالیگو هستم، ۲۰۰۴
۳۴. داستان های جین دلاویشین، ۲۰۰۵
۳۵. پیر گنت، ۲۰۰۵
۳۶. لئوس ولنا، ۲۰۰۶
۳۷. نمایش *woom* در گالری ACE، ۲۰۰۷

منابع:

۱. اونز، جیمز رز، تئاتر تحریبی، ترجمه مصطفی اسلامیه، نشر سروش، تهران ۱۳۷۶.
۲. شکنر، ریچارد، نظریه اجرا ترجمه مهدی نصراللهزاده، چاپ اول، انتشارات سمت، تهران ۱۳۸۶.
۳. لامن، هانس تیس، تئاتر پست در اماتیک، ترجمه نادعلی همدانی، نشره قطره، چاپ اول، تهران ۱۳۸۳.
4. Pavis particle, the Inereultural performance Reade, published: Routledge, London and new York, 1996..
5. Robert Wilson Wikipedia/ yahoo.com

Endnotes:
1. Robert Wilson

تخیل هنری به زیستن در میان قرون، همانند روایاتی با مفهوم عمیقاً استعاری ادامه می‌دهند ولی آن‌ها برای ما به عنوان تصاویر ساده‌اشنا وجود دارند برای کسانی که فرهنگ ندارند. چه بدانیم و چه ندانیم، همه دنیا هرآکس و غول، مدت‌ها و فرزندانش، پرورمه در زنجیر، برادران دشمن پولینیس و ائوگل را به عنوان پرسنل‌های بحثی که به طور ناخودآگاه انجام می‌شود، می‌شناسند. همین طور است برای چهره‌های اساطیری مابعد عهد باستان نظیر دن روان، فاواست یا پارسینال. در عصری که روایت دیگر قدرت اسطوره‌ای کسب نمی‌کند، تئاتر ویلسن می‌کوشد تصاویر اسطوره‌ای را با منطق ماقبل عقل گرایی شان تصاویر کند. در عوض، اگر تردید داشته باشیم که روش هنری تئاتر ویلسن را در ارتباطی «جدی، با اسطوره‌فرار دهیم، تردیدی به حق است. تصویرگری‌های اسطوره‌ای، در اینجا در یک تقابل پست مدنی به روایت کردن دنیاهای تصاویر منقضی، جانشین عمل می‌شوند. بر عکس یک نظر اجمالی به تاریخ تئاتر نشان می‌دهد که در زمان‌های گذشته نیز، اسطوره و تفريح خیلی خوب می‌توانستند با هم کنار بیایند. ویلسن خود را در یک سنت طولانی تئاتر با رونک ماشین قرن هفدهم، ماسک‌های ژاکوبی، تئاتر، تماشای ویکتوریابی تاشو و تماشای سیرک مدنر جا می‌دهد که از دیرباز، بدون مراعات ولی با نتایجی، مفاهیم عمیق و سرگرمی‌های کلیشه‌ای اسطوره‌ای را در پرتوار خود وارد می‌کردد.

جون در آثار ویلسن پدیده مقدم بر روایت است، تأثیر تصویر بر بازیگر منفرد و تماشاگر بر اجرا غلبه دارد. تئاتر او یک زمان نگاه ایجاد می‌کند. این تئاتر از احساسات ترازیک یا ترجم عاری است ولی از تجربه زمان نابودی سخن می‌گوید و شاهد سوگ است به معنایی که بنیامین از آن می‌فهمد. نقاشی‌های نورانی ویلسن حدث بین یک فرایند طبیعی و موقعیت‌های انسانی را تقویت می‌کنند. آنچه بازیگران با حرکات خود انجام می‌دهند، می‌گویند یا شرح می‌دهند، به نوعی خصلت اعمال ارادی را از دست می‌دهند. کارهای آن‌ها ظاهراً بدون هدف و مثل این است که در خواب اتفاق می‌افتد، به قول هملت به نام عمل را از دست داده‌اند» آن‌ها نیز در حوادث مسخ می‌شوند.

ویلسن به روشی تئاتر خود را با فرآیندهای طبیعی مقابله می‌کند. اصطلاح منظره در اینجا مفهومی دارد نزدیک به تعبیر هانیر مولر از عبارت «منظراهای که منتظر نابودی انسان است» یعنی وارد کردن عمل‌های انسانی در یک بافت تاریخی طبیعی. آنچنان که در اسطوره زندگی همانند مشارکت و تمامیت کیهانی ظاهر می‌شود. انسان از منظره، حیوان یا سنج جدا شده است. یک تخته سنگ می‌تواند به آرامی سقوط کند، حیوانات و گیاهان عاملان حادثه هستند همان‌گونه که صور انسانی. هنگامی که فرایافت عمل به نفع تحقق دگردیسی‌های مدام حل می‌شود، فضای عمل همچون منظره‌ای به نظر می‌رسد که بدون وقفه با سکانس‌های مختلف نورپردازی و با ظهور سر غیاب اشیاء و اشباحی از هر نوع تغییر شکل یافته است. در همین حال انسان‌ها تبدیل به مجسمه‌های صاحب ژست می‌شوند. مشارکت با نقاشی اشیاء را تبدیل به طبیعت بی جان و بازیگران را تبدیل به پرتره‌های ایستاده مفصل دار می‌کنند.

۵. کارهای اجرایی ویلسن

۱. پادشاهی لا اسپانیا ۱۹۶۹
۲. زندگی در دوران زیگموند فروید، ۱۹۶۹
۳. دنیا مدد ک، ۱۹۷۱